

# Recensement des cheptels ovin et caprin en décembre 2001 et projections en matière de production pour 2002

Francis Weiler, Robert Poschacher

## Nouveau recul du nombre d'ovins dans l'Union européenne et augmentation de la production d'ovins au Royaume-Uni

Le nombre d'ovins dans l'Union européenne a baissé en décembre 2001 par rapport à 2000 de -5,3 % pour revenir à 89,926 millions d'animaux. Ainsi, après avoir connu des accroissements annuels sensibles, constatés entre la fin de 1995 et de 1996 puis entre la fin de 1996 et de 1997, le nombre d'ovins dans l'Union accuse depuis 1998 une tendance à la baisse. La réduction a été particulièrement forte (-11,4 %) en UK<sup>1</sup>. L'élevage des ovins est essentiellement pratiqué dans cinq États membres, à savoir en EL, E, F, I et UK. Ces cinq pays possèdent plus de 85 % du cheptel communautaire ovin, E avec 25 % et UK avec 27 % occupant les premiers rangs.

Concernant les projections en matière d'élevage, il est établi que l'élevage d'ovins va augmenter en 2002 de 0,9 %, le nombre d'animaux atteignant 64,9 millions. Cette légère augmentation s'explique essentiellement par l'accroissement de la production en UK (23,7 %). Dans tous les autres pays, la production diminuera. Parmi les pays où l'élevage des ovins joue un grand rôle, la réduction de la production sera la plus forte en E (-5,7 %) et I (-5,6 %).

## Poursuite du déclin du cheptel caprin dans l'Union européenne et accroissement de la production en Espagne

Après une augmentation du nombre de caprins dans l'Union entre 1996 et 1997 et entre 1999 et 2000, ce cheptel n'a depuis lors cessé de se réduire et s'établit d'après les recensements de décembre 2001 à 11,6 millions d'animaux. Ce chiffre traduit par rapport à l'enquête de décembre 2000 une légère diminution du cheptel de -0,2 %. C'est en EL et E que le nombre de caprins est le plus important; ces deux pays accueillent près de 70 % du cheptel communautaire caprin.

La production indigène brute de caprins, en régression depuis 1997, s'établira en 2002 à 8,2 millions d'animaux, ce qui représente par rapport à 2001, et pour la première fois depuis 1997, une augmentation, de 4,8 %. La production va plus particulièrement augmenter en E (+12,9 %), après s'être cependant réduite en 2001 (-8,1 %). De ce fait, le niveau de la production en E sera en 2002 voisin de celui de 2000.

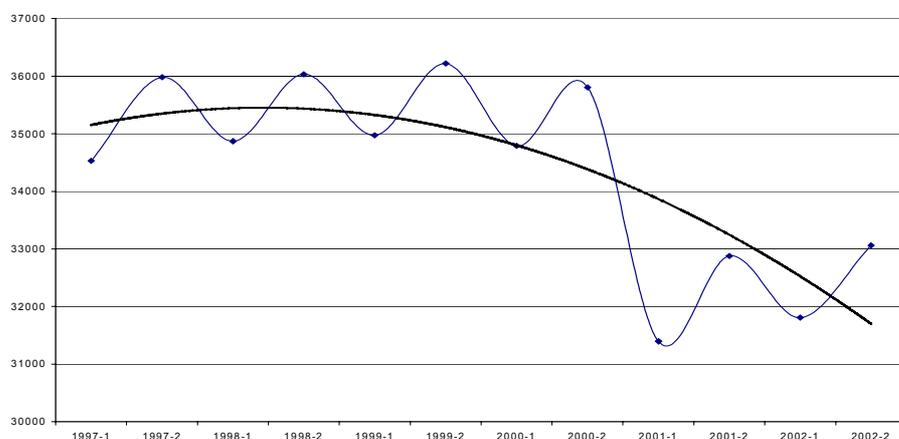


Figure 1: Production indigène brute d'ovins de 1997 à 2002

## Statistiques en bref

### AGRICULTURE ET PECHE

THEME 5 – 12/2002

### AGRICULTURE

## Contenu

Nouveau recul du nombre d'ovins dans l'Union européenne et augmentation de la production d'ovins au Royaume-Uni ..... 1

Poursuite du déclin du cheptel caprin dans l'Union européenne et accroissement de la production en Espagne ..... 1



<sup>1</sup> Dénomination des États membres: B = Belgique, DK = Danemark, D = Allemagne, EL = Grèce, E = Espagne, F = France, IRL = Irlande, I = Italie, L = Luxembourg, NL = Pays-Bas, A = Autriche, P = Portugal, FIN = Finlande, S = Suède, UK = Royaume-Uni.

SCHAFBESTAND IM DEZEMBER (1000 STÜCK)				SHEEP LIVESTOCK IN DECEMBER (1000 HEAD)							EFFECTIFS OVINS EN DECEMBRE (1000 TETES)						
EU-15	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK		
<b>1 INSGESAMT</b>																<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>
1999	96.363	119	106	2.170	8.732	23.965	9.509	5.393	11.017	7	1.152	352	3.584	77	437 (2)	29.742	
2000	94.930	160 (1)	116	2.165	9.269	24.400	9.324	5.130	11.089	7	1.250	339	3.579	74	437 (2)	27.591	
2001	89.926	153 (1)	111	2.115	9.205	23.277	9.244	4.880	10.952	7	1.230	320	3.478	67	452 (2)	24.434	
%00/99	-1,5	34,5	9,4	-0,2	6,1	1,8	-1,9	-4,9	0,7	-2,6	8,5	-3,7	-0,1	-4,0	0,0	-7,2	
%01/00	-5,3	-4,6	-4,3	-2,3	-0,7	-4,6	-0,9	-4,9	-1,2	4,1	-1,6	-5,5	-2,8	:	3,4	-11,4	
<b>1.1 MUTTERSCHAFE UND GEDECKTE LÄMMER</b>				<b>EWES AND LAMBS PUT TO THE RAM</b>							<b>BREBIS ET AGNELLES SAILLIES</b>					<b>1.1</b>	
1999	70.225	83	72	1.620	6.601	18.381	7.391	4.183	8.228	6	864	229	2.439	50	194	19.884	
2000	69.320	109	80	1.610	6.681	18.830	7.306	4.014	8.334	6	940	218	2.436	50	194	18.513	
2001	:	:	89	1.565	7.546	17.669	7.127	3.890	8.220	6	925	207	2.350	:	208	16.082	
%00/99	-1,3	30,7	11,1	-0,6	1,2	2,4	-1,2	-4,0	1,3	0,4	8,8	-5,0	-0,1	-0,4	0,0	-6,9	
%01/00	:	:	11,3	-2,8	12,9	-6,2	-2,5	-3,1	-1,4	1,6	-1,6	-4,9	-3,5	:	7,2	-13,1	
<b>1.1.1 MILCHSCHAFE UND GEDECKTE ZUR MILCH BESTIMMT LÄMMER</b>				<b>BREBIS LAITIÈRES ET AGNELLES SAILLIES LAITIÈRES</b>							<b>1.1.1</b>						
1999	:	:	:	5.666	3.263	1.621	:	6.580	:	:	:	602	0	:	:	:	
2000	:	:	:	6.601	3.605	1.602	:	6.934	:	:	:	600	0	:	:	:	
2001	:	:	:	5.846	3.771	1.659	:	6.903	:	:	:	589	:	:	:	:	
%00/99	:	:	:	16,5	10,5	-1,2	:	5,4	:	:	:	-0,3	:	:	:	:	
%01/00	:	:	:	-11,4	4,6	3,6	:	-0,4	:	:	:	-1,8	:	:	:	:	
<b>1.1.2 ANDERE MUTTERSCHAFE UND GEDECKTE LÄMMER</b>				<b>OTHER EWES AND EWE LAMBS PUT TO THE RAM</b>							<b>AUTRES BREBIS ET AGNELLES SAILLIES</b>					<b>1.1.2</b>	
1999	:	:	:	935	15.118	5.770	:	1.648	:	:	:	1.837	50	:	:	:	
2000	:	:	:	80	15.225	5.704	:	1.400	:	:	:	1.836	50	:	:	:	
2001	:	:	:	1.700	13.898	5.468	:	1.316	:	:	:	1.761	:	:	:	:	
%00/99	:	:	:	-91,4	0,7	-1,1	:	-15,0	:	:	:	-0,1	-0,4	:	:	:	
%01/00	:	:	:	2025,0	-8,7	-4,1	:	-6,0	:	:	:	-4,1	:	:	:	:	
<b>1.2 ANDERE SCHAFE</b>				<b>OTHER SHEEP</b>							<b>AUTRES OVINS</b>					<b>1.2</b>	
1999	26.138	36	34	550	2.131	5.584	2.119	1.211	2.789	1	288	123	1.145	27	243	9.857	
2000	25.611	52	36	555	2.588	5.570	2.018	1.116	2.755	1	310	121	1.143	24	243	9.078	
2001	:	:	22	550	1.659	5.609	2.117	990	2.732	1	305	113	1.128	:	244	8.351	
%00/99	-2,0	43,2	5,9	0,9	21,4	-0,2	-4,8	-7,8	-1,2	-19,4	7,6	-1,3	-0,2	-10,7	0,0	-7,9	
%01/00	:	:	-38,9	-0,9	-35,9	0,7	4,9	-11,3	-0,8	21,8	-1,6	-6,7	-1,3	:	0,4	-8,0	
<b>ZIEGENBESTAND IM DEZEMBER (1000 STÜCK)</b>																<b>GOATS LIVESTOCK IN DECEMBER (1000 HEAD)</b>	<b>EFFECTIFS CAPRINS EN DECEMBRE (1000 TETES)</b>
<b>1 INSGESAMT</b>																<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>
1999	11.520	13	0	135	5.317	2.627	1.075	14	1.397	1	165	58	630	6	5	77 (2)	
2000	11.667 e	16 (1)	0	140	5.180	2.829	1.156	1.375	1	190	56	623	7	5	76 (2)		
2001	11.643 e	22 (1)	0	160	5.023	2.912	1.242	1.327	1	232	59	565	5	5	75 (2)		
%00/99	1,3 e	23,1	:	3,7	-2,6	7,7	7,5	:	-1,6	18,0	15,2	-3,3	-1,1	4,7	-5,7	-1,2	
%01/00	-0,2 e	37,5	:	14,3	-3,0	2,9	7,4	:	-3,5	1,2	22,1	6,0	-9,3	:	0,0	-1,9	
<b>1.1 ZIEGEN DIE GEZICKELT HABEN UND GEDECKTE ZIEGEN</b>				<b>GOATS WHICH HAVE KIDDED AND GOATS MATED</b>							<b>CHEVRES AYANT MIS BAS ET CHEVRES SAILLIES</b>					<b>1.1</b>	
1999	:	:	:	4.017	2.034	922	:	1.146	:	:	40	458	5	:	40	:	
2000	:	15	:	3.807	2.234	999	:	1.175	:	:	38	454	5	:	38	:	
2001	:	:	:	3.589	2.219	1.043	:	1.146	:	:	40	416	:	:	39	:	
%00/99	:	:	:	-5,2	9,8	8,4	:	2,5	:	:	-5,9	-0,9	8,5	:	-4,1	:	
%01/00	:	:	:	-5,7	-0,7	4,4	:	-2,5	:	:	6,0	-8,4	:	:	2,4	:	
<b>1.1.1 ZIEGEN DIE BEREITS GEZICKELT HABEN</b>				<b>GOATS WHICH HAVE ALREADY KIDDED</b>							<b>CHEVRES AYANT DEJA MIS BAS</b>					<b>1.1.1</b>	
1999	:	:	:	1.833	751	964	:	964	:	:	408	4	:	:	4	:	
2000	:	:	:	2.003	803	966	:	966	:	:	405	5	:	:	5	:	
2001	:	:	:	2.009	830	940	:	940	:	:	371	:	:	:	3	:	
%00/99	:	:	:	9,3	6,9	0,2	:	0,2	:	:	-0,7	11,6	:	:	2,5	:	
%01/00	:	:	:	0,3	3,4	-2,7	:	-2,7	:	:	-8,4	:	:	:	-1,9	:	
<b>1.1.2 ZIEGEN DIE ZUM ERSTEN MAL GEDECKT WURDEN</b>				<b>GOATS MATED FOR THE FIRTS TIME</b>							<b>CHEVRES SAILLIES POUR LA PREMIERE FOIS</b>					<b>1.1.2</b>	
1999	:	:	:	201	172	182	:	182	:	:	50	0	:	:	0	:	
2000	:	:	:	230	196	209	:	209	:	:	49	0	:	:	0	:	
2001	:	:	:	210	213	206	:	206	:	:	45	:	:	:	0	:	
%00/99	:	:	:	14,6	14,0	14,8	:	14,8	:	:	-2,0	-25,0	:	:	0,0	:	
%01/00	:	:	:	-8,9	8,7	-1,4	:	-1,4	:	:	-8,2	:	:	:	0,0	:	
<b>1.2 ANDERE ZIEGEN</b>				<b>OTHER GOATS</b>							<b>AUTRES CAPRINS</b>					<b>1.2</b>	
1999	:	:	:	1.300	593	153	:	251	:	:	18	172	2	:	35	:	
2000	:	2	:	1.373	596	157	:	200	:	:	18	169	2	:	38	:	
2001	:	:	:	1.434	693	199	:	181	:	:	19	149	:	:	35	:	
%00/99	:	:	:	5,6	0,6	2,6	:	-20,3	:	:	2,7	-1,7	-5,9	:	7,6	:	
%01/00	:	:	:	4,4	16,3	26,8	:	-9,3	:	:	5,9	-11,8	:	:	-6,3	:	

: nicht verfügbar  
p vorläufige Angabe  
e Eurostat Schätzung

: unavailable  
p provisional data  
e estimated by Eurostat  
(1) mai  
(2) juni

: donnée non disponible  
p donnée provisoire  
e: estimé par Eurostat  
(1) mai  
(2) juin

**BRUTTOEIGENERZEUGUNG**
**GROSS INDIGENOUS PRODUCTION**
**PRODUCTION INDIGENE BRUTE**
**1000 STÜCK**
**1000 HEAD**
**1000 TETES**

EU 15	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK
-------	---	----	---	----	---	---	-----	---	---	----	---	---	-----	---	----

	1 SCHAFE SHEEP															OVINS 1	
1-06	34.787,6	147,0	27,0	1.099,3	4.807,7	10.154,0	3.931,0	1.756,2	2.587,0	2,5	540,0	177,0	1.221,0	15,4	57,2	8.265,2	1-06
7-12	35.806,7	120,0	48,0	1.103,6	2.286,7	10.528,0	3.350,0	2.119,8	2.645,0	2,5	465,0	166,0	1.060,0	25,6	134,9	11.751,6	7-12
<b>2000</b>	<b>70.594,3</b>	<b>267,0</b>	<b>75,0</b>	<b>2.203,0</b>	<b>7.094,4</b>	<b>20.682,0</b>	<b>7.281,0</b>	<b>3.876,0</b>	<b>5.232,0</b>	<b>5,0</b>	<b>1.005,0</b>	<b>343,0</b>	<b>2.281,0</b>	<b>41,0</b>	<b>192,2</b>	<b>20.016,8</b>	<b>2000</b>
1-06	31.393,8	120,0	30,0	1.027,4	4.606,4	10.338,0	3.901,0	1.633,9	2.264,0	3,0	360,0	175,0	1.161,0	14,8	66,0	5.693,3	1-06
7-12	32.879,1	110,0	57,0	1.125,0	2.135,5	11.586,0	3.427,0	2.079,0	2.841,0	3,0	615,0	166,0	1.026,0	24,6	138,0	7.545,9	7-12
<b>2001</b>	<b>64.272,9</b>	<b>230,0</b>	<b>87,0</b>	<b>2.152,4</b>	<b>6.741,9</b>	<b>21.924,0</b>	<b>7.328,0</b>	<b>3.712,9</b>	<b>5.105,0</b>	<b>6,0</b>	<b>975,0</b>	<b>341,0</b>	<b>2.187,0</b>	<b>39,4</b>	<b>204,0</b>	<b>13.239,2</b>	<b>2001</b>
1-06	31.805,5 e	119,0	32,0	1.010,0	4.540,0	9.566,0	3.828,0	1.321,0	2.100,0	3,0	520,0	160,0	1.120,0	66,0	7.405,5	1-06	
7-12	33.058,7 e	102,0	58,0	1.080,0	2.014,6	11.103,0	3.289,0	1.950,0	2.720,0	3,0	430,0	150,0	1.023,0	138,0	8.973,4	7-12	
<b>2002</b>	<b>64.864,2 e</b>	<b>221,0</b>	<b>90,0</b>	<b>2.090,0</b>	<b>6.554,6</b>	<b>20.669,0</b>	<b>7.117,0</b>	<b>3.271,0</b>	<b>4.820,0</b>	<b>6,0</b>	<b>950,0</b>	<b>310,0</b>	<b>2.143,0</b>	<b>204,0</b>	<b>16.378,9</b>	<b>2002</b>	
1-06	:	0,0	:	:	:	:	:	1.331,0	:	:	:	:	:	:	:	:	1-06
7-12	:	0,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	7-12
<b>2003</b>	<b>:</b>	<b>0,0</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>2003</b>
% 1-06	-9,8	-18,4	11,1	-6,5	-4,2	1,8	-0,8	-7,0	-12,5	20,0	-33,3	-1,1	-4,9	-3,9	15,3	-31,1	% 1-06
% 7-12	-8,2	-8,3	18,8	1,9	-6,6	10,0	2,3	-1,9	7,4	20,0	32,3	0,0	-3,2	-3,9	2,3	-35,8	% 7-12
<b>%01/00</b>	<b>-9,0</b>	<b>-13,9</b>	<b>16,0</b>	<b>-2,3</b>	<b>-5,0</b>	<b>6,0</b>	<b>0,6</b>	<b>-4,2</b>	<b>-2,4</b>	<b>20,0</b>	<b>-3,0</b>	<b>-0,6</b>	<b>-4,1</b>	<b>-3,9</b>	<b>6,2</b>	<b>-33,9</b>	<b>%01/00</b>
% 1-06	1,3 e	-0,8	6,7	-1,7	-1,4	-7,5	-1,9	-19,2	-7,2	0,0	44,4	-8,6	-3,5	:	0,0	30,1	% 1-06
% 7-12	0,5 e	-7,3	1,8	-4,0	-5,7	-4,2	-4,0	-6,2	-4,3	0,0	-30,1	-9,6	-0,3	:	0,0	18,9	% 7-12
<b>%02/01</b>	<b>0,9 e</b>	<b>-3,9</b>	<b>3,4</b>	<b>-2,9</b>	<b>-2,8</b>	<b>-5,7</b>	<b>-2,9</b>	<b>-11,9</b>	<b>-5,6</b>	<b>0,0</b>	<b>-2,6</b>	<b>-9,1</b>	<b>-2,0</b>	:	<b>0,0</b>	<b>23,7</b>	<b>%02/01</b>
% 1-06	:	-100,0	:	:	:	:	:	0,8	:	:	:	:	:	:	:	:	% 1-06
% 7-12	:	-100,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	% 7-12
<b>%03/02</b>	<b>:</b>	<b>-100,0</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>%03/02</b>
	2 ZIEGEN GOATS															CAPRINS 2	
1-06	5.130,8	0,0	0,0	9,5	3.151,2	851,0	650,0	0,0	237,0	0,0	40,0	34,0	155,0	0,1	0,0	3,0	1-06
7-12	3.014,6	0,0	0,0	7,8	1.317,8	1.071,0	226,0	0,0	162,0	0,0	35,0	33,0	157,0	0,1	0,0	4,9	7-12
<b>2000</b>	<b>8.145,4</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>17,3</b>	<b>4.469,0</b>	<b>1.922,0</b>	<b>876,0</b>	<b>0,0</b>	<b>399,0</b>	<b>0,0</b>	<b>75,0</b>	<b>67,0</b>	<b>312,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>7,9</b>	<b>2000</b>
1-06	4.882,2	0,0	0,0	10,6	3.028,1	762,0	604,0	0,0	305,0	0,0	15,0	33,0	119,0	0,0	0,0	5,4	1-06
7-12	2.935,5	0,0	0,0	8,8	1.251,6	1.004,0	273,0	0,0	189,0	0,0	20,0	33,0	151,0	0,0	5,0	7-12	
<b>2001</b>	<b>7.817,6</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>19,3</b>	<b>4.279,7</b>	<b>1.766,0</b>	<b>877,0</b>	<b>0,0</b>	<b>494,0</b>	<b>0,0</b>	<b>35,0</b>	<b>66,0</b>	<b>270,0</b>	<b>0,0</b>	<b>10,4</b>	<b>2001</b>	
1-06	5.147,4 e	0,0	0,0	12,0	3.124,3	873,0	662,0	0,0	310,0	0,0	20,0	33,0	109,0	:	4,0	1-06	
7-12	3.042,7 e	0,0	0,0	10,0	1.261,6	1.121,0	251,0	0,0	200,0	0,0	15,0	33,0	147,0	:	4,0	7-12	
<b>2002</b>	<b>8.190,1 e</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>22,0</b>	<b>4.385,9</b>	<b>1.994,0</b>	<b>913,0</b>	<b>0,0</b>	<b>510,0</b>	<b>0,0</b>	<b>35,0</b>	<b>66,0</b>	<b>256,0</b>	:	<b>8,0</b>	<b>2002</b>	
1-06	:	0,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1-06	
7-12	:	0,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	7-12	
<b>2003</b>	<b>:</b>	<b>0,0</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>2003</b>	
% 1-06	-4,8	:	:	11,6	-3,9	-10,5	-7,1	:	28,7	:	-62,5	-2,9	-23,2	:	:	79,8	% 1-06
% 7-12	-2,6	:	:	12,2	-5,0	-6,3	20,8	:	16,7	:	-42,9	0,0	-3,8	:	:	2,0	% 7-12
<b>%01/00</b>	<b>-4,0</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>11,9</b>	<b>-4,2</b>	<b>-8,1</b>	<b>0,1</b>	<b>:</b>	<b>23,8</b>	<b>:</b>	<b>-53,3</b>	<b>-1,5</b>	<b>-13,5</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>31,5</b>	<b>%01/00</b>
% 1-06	5,4 e	:	:	13,4	3,2	14,6	9,6	:	1,6	:	33,3	0,0	-8,4	:	:	-25,6	% 1-06
% 7-12	3,7 e	:	:	14,2	0,8	11,7	-8,1	:	5,8	:	-25,0	0,0	-2,6	:	:	-20,1	% 7-12
<b>%02/01</b>	<b>4,8 e</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>13,7</b>	<b>2,5</b>	<b>12,9</b>	<b>4,1</b>	<b>:</b>	<b>3,2</b>	<b>:</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>-5,2</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>-22,9</b>	<b>%02/01</b>
% 1-06	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	% 1-06
% 7-12	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	% 7-12
<b>%03/02</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>%03/02</b>

: nicht verfügbar  
p vorläufige Angabe  
e Eurostat Schätzung  
f Vorausschätzung

: unavailable  
p provisional data  
e estimated by Eurostat  
f forecast

: donnée non disponible  
p donnée provisoire  
e: estimé par Eurostat  
f prévisions

# Pour en savoir plus:

- **Les bases de données**  
New Cronos, Domaine ZPA1

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>Eurostat Data Shop</b> Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: <a href="mailto:datashop@planistat.be">datashop@planistat.be</a> URL: <a href="http://www.datashop.org/">http://www.datashop.org/</a>	<b>DANMARKS STATISTIK</b> Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrogade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: <a href="mailto:bb@dst.dk">bb@dst.dk</a> Internet: <a href="http://www.dst.dk/bibliotek">http://www.dst.dk/bibliotek</a>	<b>STATISTISCHES BUNDESAMT</b> Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: <a href="mailto:datashop@destatis.de">datashop@destatis.de</a> URL: <a href="http://www.eu-datashop.de/">http://www.eu-datashop.de/</a>	<b>INE Eurostat Data Shop</b> Paseo de la Castellana, 183 Oficina 011 Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67 Fax (34) 91 579 71 20 E-mail: <a href="mailto:datashop.eurostat@ine.es">datashop.eurostat@ine.es</a> URL: <a href="http://www.datashop.org/">http://www.datashop.org/</a>	<b>INSEE Info Service</b> Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: <a href="mailto:datashop@insee.fr">datashop@insee.fr</a>	<b>ISTAT</b> Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: <a href="mailto:dipdiff@istat.it">dipdiff@istat.it</a>
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
<b>ISTAT</b> Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a>	<b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b> 46A, avenue J.F. Kennedy BP 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: <a href="mailto:dslux@eurostat.datashop.lu">dslux@eurostat.datashop.lu</a> URL: <a href="http://www.datashop.org/">http://www.datashop.org/</a>	<b>STATISTICS NETHERLANDS</b> Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: <a href="mailto:datashop@cbs.nl">datashop@cbs.nl</a>	<b>Statistics Norway</b> Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: <a href="mailto:Datashop@ssb.no">Datashop@ssb.no</a>	<b>Eurostat Data Shop Lisboa</b> INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a>	<b>Statistisches Amt des Kantons</b> Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: <a href="mailto:datashop@statistik.zh.ch">datashop@statistik.zh.ch</a> Internet: <a href="http://www.statistik.zh.ch">http://www.statistik.zh.ch</a>
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
<b>STATISTICS FINLAND</b> Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: <a href="mailto:datashop@stat.fi">datashop@stat.fi</a> URL: <a href="http://www.tilastokeskus.fi/ttk/kk/datashop/">http://www.tilastokeskus.fi/ttk/kk/datashop/</a>	<b>STATISTICS SWEDEN</b> Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: <a href="mailto:infoservice@scb.se">infoservice@scb.se</a> Internet: <a href="http://www.scb.se/info/datashop/eudatashop.asp">http://www.scb.se/info/datashop/eudatashop.asp</a>	<b>Eurostat Data Shop</b> Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: <a href="mailto:eurostat.datashop@ons.gov.uk">eurostat.datashop@ons.gov.uk</a>	<b>HAVER ANALYTICS</b> Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: <a href="mailto:eurodata@haver.com">eurodata@haver.com</a>		

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):  
Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

## Pour toute information méthodologique:

Robert Poschacher, Eurostat/F2, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35042, Fax (352) 4301 37318,

E-mail: [robert.poschacher@cec.eu.int](mailto:robert.poschacher@cec.eu.int)

ORIGINAL: Allemand

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'**Office des publications officielles des Communautés européennes**.

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg  
Tél. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709  
Adresse Internet: <http://eur-op.eu.int/fr/general/s-ad.htm>  
courrier électronique: [info-info-opoce@cec.eu.int](mailto:info-info-opoce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH  
PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARIJA - ČESKÁ REPUBLIKA - CYPRUS  
EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNIA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKIYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA  
ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

## Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2002 au 31.12.2002):  
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

**Formule 1:** L'ensemble des 9 thèmes (environ 180 numéros)

Papier: 360 EUR

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

**Formule 2:** Un ou plusieurs des 9 thèmes suivants:

Thème 1 «Statistiques générales»

Thème 6 «Commerce extérieur»

Thème 7 «Transport»

Thème 9 «Science et technologie»

Papier : 42 EUR

Thème 2 «Économie et finances»

Thème 3 «Population et conditions sociales»

Thème 4 «Industrie, commerce et services»

Thème 5 «Agriculture et pêche»

Thème 8 «Environnement et énergie»

Papier: 84 EUR

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat»(sélection de produits et services Eurostat)

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

M.  M<sup>me</sup>  M<sup>lle</sup>

(SVP écrire en majuscules)

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Société: \_\_\_\_\_ Département: \_\_\_\_\_

Fonction: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

**Paiement à réception de la facture de préférence par:**

Virement bancaire

Visa  Eurocard

Carte N°: \_\_\_\_\_ Expiration le: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:**

**A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.**